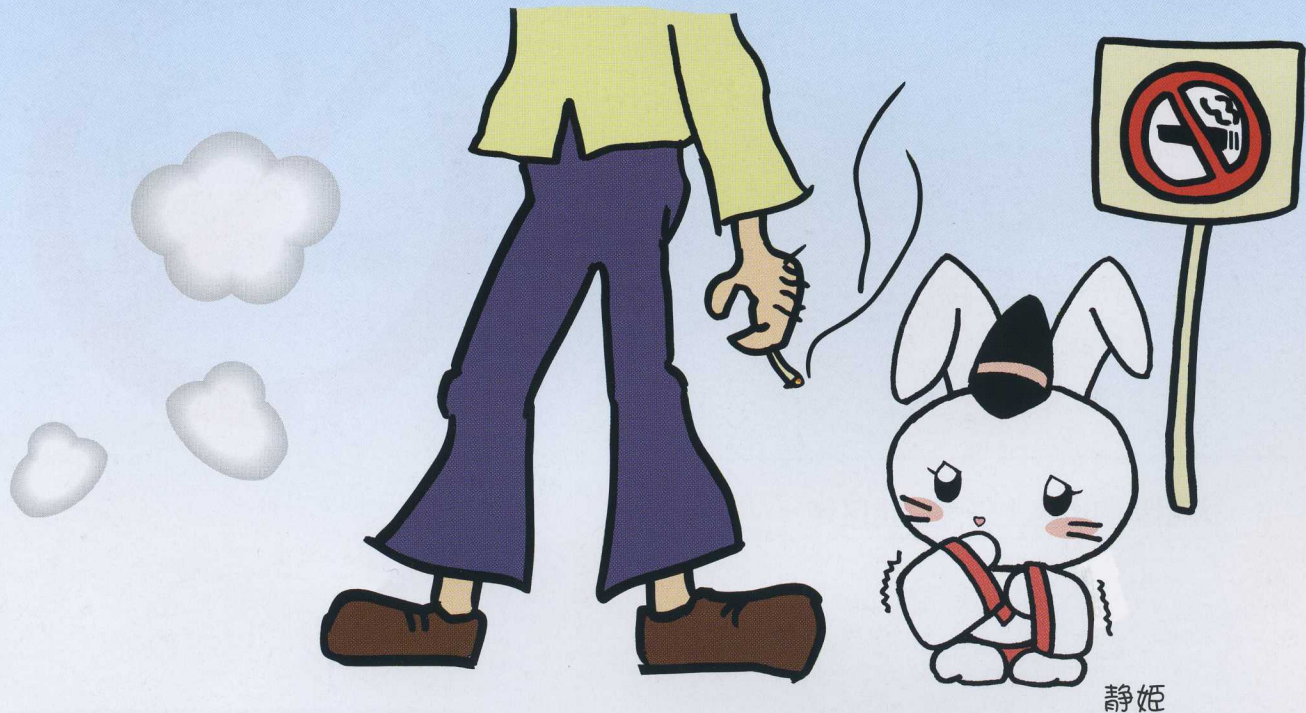


やめよう路上喫煙!!

鎌倉市路上喫煙の防止に関する条例

平成21年4月1日施行



鎌倉市では道路、公園、広場など屋外の公共の場所で喫煙をしないよう努めていただくほか、鎌倉駅・大船駅の周辺の路上喫煙禁止区域での喫煙を禁止します。

The city of Kamakura would like people to avoid smoking on the streets within the city limits. The city has also established "Public Nonsmoking Areas" where street smoking is strictly prohibited.

请在鎌仓市内所有的道路、广场、公园等室外公共场所尽量不要吸烟。禁止在鎌仓车站、大船车站周边所设置的“路上禁烟区”内吸烟。

가마쿠라시에서는 시내 모든 지역의 도로나 광장, 공원 등 실외 공공장소에서 담배를 피우지 않도록 노력할 것을 의무화 하고 있습니다. 또한, 「도로상 흡연금지구역」에서는 도로상 흡연이 엄격히 금지되어 있습니다.

- 鎌倉市では市民の皆さんからの要望をもとに、火傷などたばこの火による危険やたばこの吸い殻の散乱の防止のため条例を制定し、特に人通りの多い鎌倉駅・大船駅周辺を路上喫煙禁止区域に指定しました。
- 路上喫煙禁止区域では、屋外での喫煙（火のついたたばこを持つことも含みます）を禁止します。
- 禁止区域以外の市内の屋外の公共の場所でも喫煙はやめましょう。

